

Contents

Acknowledgements	iii
Foreword	v
List of Contributors	xi
Rāmakathā Tradition in North-East India— An Introduction — <i>Sujit K. Ghosh</i>	xiii
1. English Rendering — <i>Sankar Bhattacharjee</i>	1
2. The Rāmāyaṇa in the North-East India — <i>Balaram Chakraborty</i>	3
3. Impact of Rāmāyaṇa upon the Mizo — <i>Sangkima</i>	37
4. Sabin Alun: The Karbi Rāmāyaṇa — <i>Dipankar Banerjee</i>	49
5. First Assamese Rāmāyaṇa—A Brief Study — <i>Bharati Barua</i>	57
6. Tripuri Rāmāyaṇa — <i>Jagadish Gan Choudhuri</i>	61
7. Rāmāyaṇa in Manipuri Literature and the Performing Arts — <i>E. Nilakanta Singh</i>	71
8. Rāmāyaṇa in Khasi Literature — <i>Sylvanus Lamare</i>	79
9. The Rāmāyaṇa of Durgābara: An Intermixture of Oral and Written Traditions — <i>Ramcharan Thakuria</i>	83

- | | |
|--|-----|
| 10. The Tradition of the Rāmāyaṇa and Tripura
– <i>Sitanath Dey "Bharat Gaurav"</i> | 91 |
| 11. Rāmāyaṇa and the Legend of Dikki
– <i>Caroline R. Marak</i> | 99 |
| 12. Rāmāyaṇa Literature in Manipur
– <i>Ch. Manihar Singh</i> | 117 |
| 13. Mahīrāvaṇer Juddha: A Rāmāyaṇic Episode in
Folk Tradition in the Barak Valley
– <i>Janmajit Roy</i> | 125 |
| 14. The Study of Assamese Rāmāyaṇa by
Mādhava Kandali
– <i>Kanak Chandra Sharma</i> | 131 |
| 15. Studying the Influence of Rāmāyaṇa on Mizo
Religion – A Trend of Elective Affinities
– <i>Sujit K. Ghosh</i> | 137 |
| 16. Pre-Christian Religion of the Mizos
– <i>J.V. Hluna</i> | 145 |
| 17. The Rāmāyaṇa in North-East India:
With Reference to Indonesia
– <i>V.N. Yajnik</i> | 153 |
| 18. Mādhava Kandali's Rāmāyaṇa and
Contemporary Society
– <i>Indira Goswami</i> | 171 |
| 19. Rāmāyaṇa in North-East
– <i>N.K. Sinha</i> | 187 |
| 20. Rāmāyaṇa: A Cultural Interpretation
– <i>K.C. Baral</i> | 189 |
| 21. रामचरितमानस में रावण-मन्दोदरी संवाद की
मनोवैज्ञानिक उपादेयता
– <i>शुभदा पाण्डेय</i> | 191 |
| 22. मणिपुर-समाज में रामभक्ति निष्ठा
– <i>आचार्य राधागोविन्द थोंडाम</i> | 199 |

23. मणिपुर में रामायण के कथावाचक की परम्परा
— एस. नीलवीर शास्त्री 209
24. असमीया साहित्य पर रामायण का प्रभाव
— कृष्ण नारायण प्रसाद 'मागध' 215
25. पूर्वोत्तर में रामायण
— दत्तात्रेय मिश्रा 241
26. भारतीय संस्कृति में रामायण की भूमिका
— मदनलाल सिंघल 247